

N<sup>o</sup> 783

Prot. n. 11 Reg fls. 919

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



Anno: 1921

Data 28 Junho 1921

Rio Preto

Interessado

Jose da Silva



12  
35

Assumpto

Pedido restituição a favor  
de Lisboa e Santos

*[Handwritten signature]*

As de Salim  
30.6.21

Fazenda Felicidade, 28 de Junho de 1921  
Rio Preto,

B. P. Felicidade, n. 3-363

Ex.<sup>mo</sup> Sr. Dr. Secretario de Estado dos  
Negocios da Agricultura, Commercio, e Obras  
Publicas

do Estado de São Paulo

Yose' das Fonseca, immigrante, chegou ao  
porto de Santos, no dia 21 de Maio de 1921, pelo  
navio "Cruz os Montes", procedente do porto  
de Lisboa, achando-se localizado, com sua fa-  
milia ( composta de sua mulher, Suzia, de 39  
anos, seus filhos, Victoria, de 15, Manoel, de  
12, Izabel, de 7, Octavio, de 5, e Amirino de  
7 mezes) na fazenda do Sr. Felicio Scaffé, na  
estação de Rio Preto, conforme prova com os  
documentos juntos, e tendo pago sua passagem  
daquelle porto ao de Santos, vem, respectivamente  
pelo presente, requerer digno-se V. Excia. a  
côrdo com a lei, autorizar a restituição, de sua  
pelicante, da importancia de escudos 2.375,00  
despendida com o seu transporte.



Jos. Fonseca



11 Reg. l. 219



Handwritten numbers: 374, 59, 378, 375. A purple stamp from the Consulate of Portugal in Santos, dated 23 MAI 1921.

Consulado de Portugal em Santos (Brazil)

No. 6565

IMMIGRAÇÃO  
21 MAI 1921  
SANTOS

Estatura *1,70 m*  
Cabelo *castanho*  
Olhos *castanhos*  
Rosto *ovalado*  
Nariz *recto*  
Boca *regular*  
Dentes *brancos*

Portador aos que este passaporte virem, que desta cidade de S. Paulo, faz viagem para *Portugal* e o cidadão português *José da Fonseca Rebelo* de *28* annos de idade, natural de *Rebollar* de profissão *trabalhador*, filho de *Manuel* com os sinaes e assinaturas á margem, levando em sua companhia *sua mulher Curia Taraciana de 37 annos e filhos Victoria de 15 annos, Manuel de 12, Isabel e outros 5, e familia de 7 pessoas.*

Particularidades

Peço portanto a todas as autoridades civis e militares, a quem este passaporte seja apresentado, que não tenham impedimento algum ao portador, antes lhe prestem todo o auxilio e favor de que ele possa necessitar para seguir a sua viagem.

166  
167  
168  
169  
170  
171  
172

Este passaporte é pessoal e valido pelo tempo de um ano.

CONSULADO DE PORTUGAL EM S. PAULO, aos 29 de ....

*Alcides* de 1920.

Assinatura do portador

*José da Fonseca*



Rel. CONSUL *José da Fonseca*

com o visto de entrada  
FORMA Nº 11 DA TABELLA  
DE ... ESTA QUANTIA FIGA  
LANÇA ... DE RECEITA SOB Nº  
6956 CONSULADO DE PORTUGAL EM  
S. PAULO 29 DE maio DE 1920  
Whitaxa de 10%. Saude  
29 a = 6957

*Alcides*

Vue au Consulat de France à  
Saint-Paul et Santos. Pour pour  
embarquer à bord d'un vapeur  
français se rendant au Portugal.  
Saint-Paul 30.4.20.

*C. Consal de France*  
*Ch. Guillard*

POLICIA D'EMIGRAÇÃO  
O portador desta carta de viagem  
para *Brazil*  
LISBOA 30 ABR. 1921  
EMOLUMENTOS 2.000  
Contribuição sobre  
o valor da passagem

*Jorge de Barros Lima*

QUITTA  
DATE 30.4.20  
TAR 155  
10 10  
24500



VISTO N.º 83  
para seguir para Manaus, leva em  
seus filhos Victoria de 16 anos, Manuel  
de 13, Izabel de 8, Octavia de 6 e Garmino  
de 17 meses.

orto de Lisboa, 2579-IMPRESSA NACIONAL-1918-1919  
para o Governo Civil ... 4300  
de registo (Estamp. Adm.) \$12  
de Emigração ..... 34300

Registado no livro competente a fl. 14.10  
Governo Civil de Coimbra, 12/4/921.  
O Governador Civil,

*Luis Jose de Mattos*  
*Jorge*



N.º 167  
VISTO. Bom para seguir viagem  
para Santos, via Lisboa

Consulado do Brasil  
Coimbra, 12 de Abril de 1921  
O Consul

*Mad. F. de S. J. J. J.*

*Paulo ... 3000*  
*J. J. J.*

Attesto, na qualidade de Juiz de Paz, em  
exercício, que José dos Fonseca, juntamente a  
sua família, reside neste município, na fa-  
zenda Felicidade, de propriedade do Sr.  
Felício Scaffe, tratando de café como  
colono da mesma fazenda  
Do que dou fé

Rio Preto, 23 de Junho de 1921  
O Juiz  
Raul de Carvalho Fielis



RAUL DE CARVALHO  
2º Tabelião interino  
- RIO PRETO -

Reconheço a firma supra

*Raul de Carvalho*

Rio Preto 28 de Junho 1921

Em test. *R* da verd.

*Raul de Carvalho*  
Tabelião sup

Eu, abaixo assignado, Felício Scoffe, proprietario da fazenda, denominada "Felicidade", municipio de Rio Preto, attesto que o colono José da Fonseca esteve no Brazil, e permaneceu cinco annos consecutivos nas lavouras do Estado, e acha-se actualmente juntamente com a sua familia, na minha fazenda, como colono tratando café.

Por ser verdade, faço esta declaração para os devidos effectos.

Rio Preto 28 de Junho de 1907  
Felício



Reconheço a firma supra

de José da Fonseca

Rio Preto 28 de Junho de 1907

Em test. de da verd.

Raul de Carvalho  
Tabellião Interino

N. 167

José da Fonseca, portuguez, agricultor, de 39 annos, sua mulher Luzia, de 40, seus filhos, Victoria, de 17, Manoel, de 14, Izabel, de 7, Octavio, de 5, e Carmelina, de 1 anno de idade, procedentes do porto de Lisboa, vieram pelo vapor "Tras os Montes," entraram na Hospedaria deste Departamento, em 23 de Maio ultimo e seguiram para a fazenda do Sr. Felicio Scaffé, na estação de Rio Preto, contractado pela procura n.3.277. Já estiveram no Brasil.

Estando os documentos em ordem e a localização de accordo com o regulamento em vigor, - parece-me que o presente requerimento poderá ser DEFERIDO. De accordo com a informação que obtive do agenta da Companhia a que pertence o vapor acima referido, o preço de cada passagem, em terceira classe, do porto de Lisboa ao de Santos, é de ESCUDOS 475,00. Assim sendo, parece-me que a restituição deverá ser de ESCUDOS 2.375,00, correspondentes a cinco passagens.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 9 de Julho de 1921.

*M. Corrêa*  
DIRECTOR.

*Providencia-se a restituição de acordo com a informação.*

*Cláudio Sampaio*  
*11/7/21. Pel. Dir. Int.*  
*Grat. - para a brata*  
*a 25-7-21*  
*(N. 11 - Tab. 8)*

Sp.

J. ars provis

Prio Preto, 25 de Agosto de 1921

Ill.<sup>ma</sup> Sn. Director do Directorio de Terras,  
da Secretaria dos Agricultura, Commercio e  
Obras Publicas

S. Paulo

Ill.<sup>ma</sup> Sn.

Confirmando o minha de 8 do  
corrente, e o pedido dos Fazendeiros Sr. Hele-  
lino Coelho e Jose' Scaffe, vindo perante  
V. S.<sup>a</sup>, obsequiando-o a informar-me o numero  
de aviso do pagamento requisitado a favor dos  
colonos Manoel Domingues das Neves e Jose'  
da Fonseca, que profundamente e respeitosa-  
mente agradeço

Com elevada estima

D. V. S.<sup>a</sup>

Almil.<sup>te</sup> C.<sup>to</sup>

Roque D'Allessandro d'Oranges

Resposta - se sciutifi-  
cando o interessado do N.<sup>o</sup> do  
aviso que solicitou o ppa.



mente das restrições - e  
para esse efeito se  
pedir, pessoalmente, info-  
rmação à Contadoria.

Clau. J. Sampaio  
Pelo Dir. Tut.

Responden-se, por carta, a 31/VIII/1921

José

Carta  
31 de Agosto de 1921

Sr. Roque D'Alessandro D'Oranges.

RIO PRETO.

Em resposta a vossa carta de 25 do corrente, communico-vos que a restituição de passagens dos colonos Manoel Domingues das Neves e José da Fonseca foi providenciada por AVISO n. 2940 de 29/7/1921, á Fazenda.

Com estima, sou

Att.º. Obr.º.

Director Interino.